



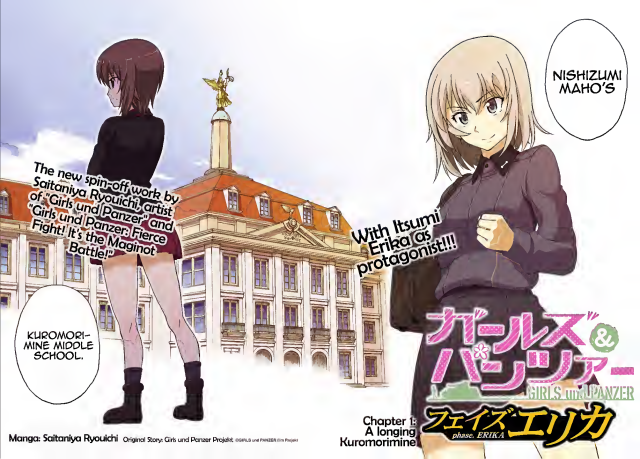
FROM
TODAY ON,
I'M A MIDDLE
SCHOOLER.

新連載!!

I HAVE
FINALLY
DONE IT!

IF YOU ARE
PURSUING
SENSHADO...

...THEN
THERE IS ONE
POWERHOUSE
EVERYONE
LOOKS UP
TO.



NISHIZUMI
MAHO'S

The new spin-off work by
Saitaniya Ryouichi, artist
of "Girls und Panzer" and
"Girls und Panzer: Fierce
Fight! It's the Maginot
Battle!"

KUROMORI-
MINE MIDDLE
SCHOOL.

With Itsumi
Erika (as
protagonist!!!)

ガールズ &
パンツァー
GIRLS und PANZER

フェイズエリカ
phase. ERIKA

Chapter 1:
A longing
Kuromorimine!



**ERIKA-CHAN,
IT'S BEEN
500000
LONG!**



**ROU
LEILA!**

Don't
just
forget
your
primary
school
friend!

**I'M
LEILA!**

Right,
now that
you say it...



ERMM...

WHO
ARE
YOU?

BUT
YOU REALLY
DID COME TO
KURUMORI-
MUNE TOO,
ERIKA-CHAN.

**OF
COURSE!**





IF YOU
WANT TO DO
SENSHADO
SERIOUSLY...

IT'S A
SUPER HUGE
ACADEMY
CITY WITH
MORE THAN
A HUNDRED
THOUSAND
PEOPLE
LIVING
IN IT!

...THEN
THERE IS NO
OTHER CHOICE
POSSIBLE BUT
KUROKAWA'S
MIDDLE SCHOOL
DEPARTMENT!

AND
IT'S THE
HOME OF THE
NISHIZUMI
-STYLE, WHOSE
FAMILY HEAD
HAS BUILT ITS
SENSHADO
TEAM INTO
WHAT IT IS
TODAY!



BUT I
DIDN'T THINK
YOU'D COME TO
KURUMORIMINE
AS WELL....



You're
well
infor-
med!

THAT'S HOW
I KNOW YOU,
ERIKA-CHAN.



HMM.

SO WHY
ARE YOU
FOLLOW-
ING ME?



キリッ

BECAUSE
I'LL BE
RELYING
ON YOU,
ERIKA-
CHAN.

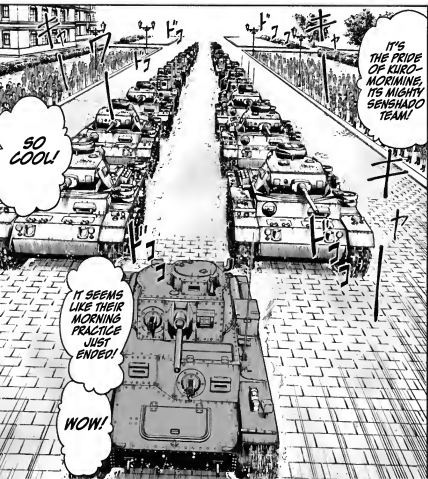
WELL...

IF THERE IS
SOMETHING
TROUBLING
YOU, OR IF
YOU NEED
ADVICE, YOU
CAN COME
TO ME.



フン!!

I AM
TOUGHER
THAN YOU
THINK!
I'LL DO
MY SUPER
BEST!



IT'S ON
A WHOLE
DIFFERENT
LEVEL THAN
A PRIMARY
SCHOOL
CLUB!

IN...
INCREDIBLE.

BIKA-
CHAN,
LOOK AT
THAT!

WHAT
IS IT...?

I DID
IT!

I HAVE
MADE IT TO
KURUMORI-
MINE!

THEIR
EQUIPMENT
IS TOP
NOTCH!

LOOK AT THE
AMOUNT AND
VARIETY OF
TANKS THEY
HAVE!

NOT
JUST
THAT!

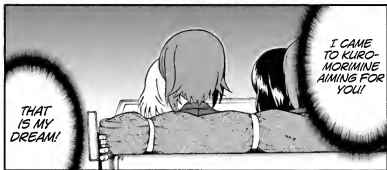
THE OTHER
STUDENTS
GAVE THEM AN
INCREDIBLE
AMOUNT OF
ATTENTION!

**KYAAAAA!!
IT'S THE
COMMANDER OF THE
MIDDLE
SCHOOL
SENSHADO
TEAM,
NISHIZUMI
MAHO!**

**RE-
REALLY
?!**

**IT'S
BEEN SAID
THAT SHE HAS
ALREADY BEEN
PROMISED THE
SEAT OF THE
COMMANDER
OF THE HIGH
SCHOOL TEAM!!**







*HER LAST NAME IS A PUN, THE KANJI MEAN "TO IMPROVE" AND "SOMETHING"



I WOULDN'T
HAVE IT ANY
OTHER WAY.



WE DON'T HAVE
THAT, WE'RE
STRICT AROUND
HERE.

TO
THOSE WHO
SERIOUSLY
THOUGHT THEY
WOULD GET
EASY AND FUN
PRACTICE:



I'LL HOPE
YOU'LL KEEP
THAT IN MIND.
IT'S A PLEA-
SURE.



You can
see that it
has moved
around a
lot already

SO
I'LL BE
IN THIS
ONE.



My tank
is the

So.



WELL,
THEN LET'S
JUMP RIGHT
INTO IT.

FOR
TODAY'S
PRACTICE,
ENTER THE
RESPECTIVE
TANK THAT
HAS BEEN
ASSIGNED TO
THE TEAMS
YOU ARE HAVE
BEEN TOLD
TO BE PART
OF.



THIS TANK
DEMANDS ONLY
ITS COMMANDER'S
SKILL!

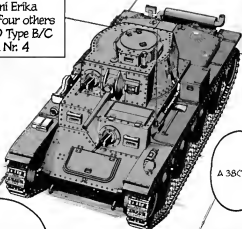
Itsumi-san,
you're the
commander,
right?

Likewise

Itsumi-san, it's
a pleasure.

Itsumi Erika
and four others
38C7 Type B/C
Tank Nr. 4

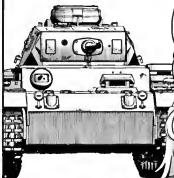
IN THIS
FOUR SEATER,
I HAVE TO BE
COMMANDER
AND GUNNER
AT THE SAME
TIME. SEEMS
LIKE THIS
TANK'LL BE
A HANDFUL.



A 38C7...



PLEASE
NOTE THAT THE
CURRENT VEHICLE
ASSIGNMENTS ARE
MERELY TEMPORARY.
I THINK THE TEAMS
AND VEHICLES
CAN ALSO BE
CHANGED AT
A LATER DATE,
IF NEEDED.



Rou Leila
and four others
Panzer III Type J
Tank Nr. 2

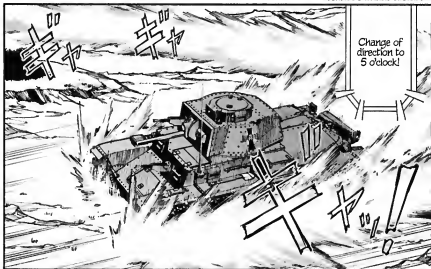
I'M THE
COMMANDER OF
A PANZER III!
SINCE I CAN
SHARE MY WORK
WITH 5 PEOPLE,
COMMANDING
SOUNDS FUN!





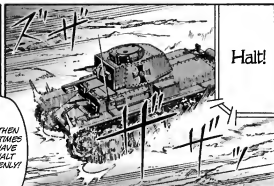


SENSHADO TRAINING GROUNDS

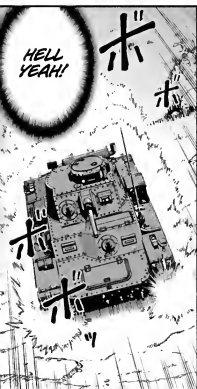




AND THEN
SOMETIMES
WE HAVE
TO HALT
SUDDENLY!



Halt!



HELL
YEAH!



WE'VE BEEN
DOING THIS
PRACTICE
FOR NEARLY
AN HOUR
NOW.

Tanks
forward!
Max
speed!



DRIVER
WATCH
OUT FOR
OBSTAC-
LES!!

BESIDES
SKILL IN HANDLING,
IT'S DEMANDING
THE ENDURANCE
AND CONCENTRA-
TION OF EVERY
CREWMEMBER.

AND IT'S
GONNA
SHAKE
EVEN
MORE?!

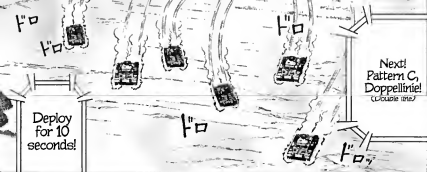
First-years!!
Don't lag behind!

You there!
Parzer III
Nr. 2, you
are behind!

Prum
sworry.

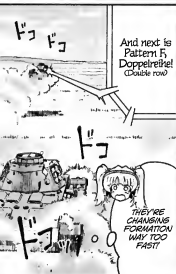
Alright!
It's important
to be able to
rapidly change
formation
during a
match!

All tanks,
pattern A:
Diagonal
formation!



Deploy
for 10
seconds!

Next!
Pattern C,
Doppelrinie!
(Double line)



And next is
Pattern F,
Doppelreihel!
(Double row)

THEY'RE
CHANGING
FORMATION
WAY TOO
FAST!



THE SENPAIS
CAN FORM
A FORMATION
INCREDIBLY
FAST WITHOUT
SLOWING
DOWN IN THE
SLIGHTEST!

KEEP
UP
WITH
FULL
FORCE!



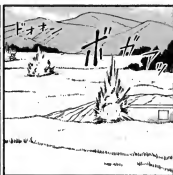
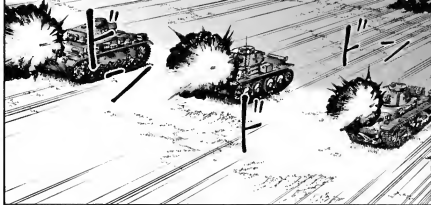
MAKE
IT END
ALREADY!

Commen-
der, what
now?



AND YOU
REALLY
DON'T GET
A PAUSE
DURING
PRACTICE.

JUST
HOW
TOUGH
ARE OUR
SENPAIS?









ITSUMI
ERIKA...

THEIR
COMMANDER IS...



EVERYONE,
TODAY'S
TRAINING
HAD GOOD
RESULTS.



THERE IS
PROBABLY
A LOT THAT IS
CONFUSING YOU,
BUT FROM TODAY
ON, YOU, ALL OF
YOU, ARE OUR
CONRADES.

COM-
MANDER
NISHI-
ZUMI!

WE WERE
WELL ABLE
TO SEE THE
POWER OF
THE NEW
FIRST YEAR
RECRUITS.



THEN, WHEN
YOU'LL TRAIN
IN THE FUTURE,
YOU'LL ALSO
WANT TO
WORK YOUR
HARDEST IN
PRACTICE!

HAVE SELF-
AWARENESS
AND PRIDE AS
MEMBERS OF
KURUMORI-
MINE'S PROUD
LINEAGE...



I HAVE AN
ANNOUN-
CEMENT
TO MAKE.

MOVING
ON...



IN LIGHT
OF TODAY,
THE VICE
COMMAN-
DER WILL
CHANGE.



I'M G-GETTING
ENCOURAGED BY
THE NISHIZUMI
MAHO-SAN....

I...
I AM SO
HAPPY!





MIHO,
GREET
THEM.

FROM
TODAY ON,
NISHIZUMI
MIHO HERE
WILL BE THE
VICE COM-
MANDER.



IT'S A
PLEA-
SURE

TO
MEET ALL
OF YOU!



/AK/ SCANS

[HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/](http://ak-scans.wikia.com/)

/AK/ SCANS IS ALWAYS LOOKING FOR
PEOPLE (MOSTLY TRANSLATORS) TO HELP
OUT ON THE MANY PROJECTS WE DO.

PROJECTS THAT NEED A HAND:

- SHIDENKAI NO MAKI
- YUKARI'S TANK CORNER 7+
- APOCALYPSE MEOW '80
- TO ARI OSSAN
- GATE 4-KOMA
- GROUNDLESS
- GUNNERS
- BATTLESHIP GIRL
- KOLKKA THE ICEWIND (LN)
- GUP COMIC ANTHOLOGY
- ARMORED AND FLIGHT HIGH SCHOOL
AND SO MUCH MORE!

WANT TO HELP?

DROP A MESSAGE ON EITHER ANY OF
THE /AK/ THREADS OR THE /AK/ WIKI!
ANY HELP IS APPRECIATED, NO MATTER
HOW MUCH OR LITTLE!

-/AK/ STAFF

TRANSLATION AND EDITING: TAIBOSS
TRANSLATION CHECK: XENOPHON THE ATHENIAN
PROOFREADING: G_Z, ATOMOFBACON
COLOUR PAGE REDRAWING: LARDABUS
QA: /AK/
SPECIAL THANKS: TSANON (FOR AT LEAST TRYING TO GET
THAT DAMN RUBY SCRIPT FOR RIPPING CW IN BATCH TO RUN)

